

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ
SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentracii**(Vec COMP/M.6659 – Bain/Sumitomo/Jupiter Shop Channel JV)****Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní****(Text s významom pre EHP)**

(2012/C 192/06)

1. Komisii bolo dňa 22. júna 2012 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Bain Capital Investors, LLC („Bain“, USA) a podnik Sumitomo Corporation („Sumitomo“, Japonsko) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Jupiter Shop Channel Co., Ltd. („Shop“, Japonsko) prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Bain: súkromné kapitálové investície vo väčšine odvetví vrátane informačných technológií, zdravotnej starostlivosti, maloobchodu, spotrebiteľského tovaru a komunikácií,
- Sumitomo: integrovaná obchodná spoločnosť, ktorá pôsobí vo viacerých odvetviach, ako sú napríklad kovové výrobky, dopravné a stavebné systémy, chemické produkty a elektronika, médiá, siete a maloobchod v oblasti životného štýlu a nerastné zdroje,
- Shop: prevádzka televízneho kanálu zameraného na predaj tovaru v Japonsku a internetového obchodu zameraného najmä na japonských spotrebiteľov.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia ES o fúziách. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentracií podľa nariadenia ES o fúziách ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie ES o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32 („Oznámenie o zjednodušenom postupe“).

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.6659 – Bain/Sumitomo/Jupiter Shop Channel JV na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
